

# pelle plus

categoria **PLUS**

porada

## pelle plus

### CARATTERISTICHE TECNICHE

#### TECHNICAL DETAILS

Pellame <i>Raw material</i>	Bovino europeo <i>European cattle skins</i>
Concia <i>Tannage</i>	Al cromo <i>Chrome tanning</i>
Tintura <i>Dyeing</i>	All'anilina <i>Aniline dyed</i>
Tipologia <i>Leather type</i>	Pieno fiore <i>Full grain</i>
Superficie media <i>Average size</i>	5,50 m <sup>2</sup> <i>5,5 Sqm</i>
Spessore <i>Thickness</i>	1,3 - 1,4 mm <i>1,3 - 1,4 mm</i>

### MANUTENZIONE

#### MAINTENANCE

Per la pulizia dei nostri articoli si consiglia di usare un panno bianco morbido inumidito in acqua con pochissimo sapone neutro. Dopo averlo strizzato benissimo, provvedere a passare il panno sul pellame esercitando una leggerissima pressione. Per l'asciugatura utilizzare un normale panno da polvere molto morbido. Anche questa operazione va effettuata senza applicare un'eccessiva pressione. Queste operazioni vanno effettuate 3/4 volte all'anno, mentre la spolveratura può essere effettuata settimanalmente. Qualsiasi sostanza venga a contatto con la pelle deve, per quanto possibile, essere asportata al più presto al fine di limitarne l'assorbimento. Prestare attenzione nel coprire divani e poltrone con copri divani o trapunte per preservarli dall'usura, in quanto potrebbero essere stati tinti con dei coloranti che possono migrare sul pellame macchiandolo irrimediabilmente.

*Our leather has to be cleaned with the use of a white soft cloth, dampen with very few soap in water. After have it wrung well, you have to pass the cloth on the leather, applying light pressure. For drying it, use an ordinary powder very soft cloth. This operation must be carried out without applying excessive pressure. This operation must be done 3/4 times a year, while the dust can be done weekly. Any substance may come into contact with the skin must, as far as possible, be removed immediately, in order to limit its absorption. Be careful in covering sofas and chairs with slipcovers or quilts, with the intent to preserve it from wear as they may have been dyed with dyes, that can migrate on the leather, staining it irredeemably.*

### CERTIFICAZIONI

#### APPROVALS

BS 5852:Part 1:1979 (compositi)

Piccole differenze di grana confermano la naturalezza del pellame.  
*Small variances in the grain are due the natural beauty of the skin.*

cod. 900508

porada.it

Questi valori sono dati a titolo indicativo e in buona fede e non possono essere considerati in alcun caso vincolanti. L'impiego del prodotto deve essere valutato in base a ciò che si deve realizzare. Non si risponde del suo utilizzo per impieghi impropri. Sono ammesse leggere differenze di colori tra lotti diversi. I colori riprodotti in queste pagine sono indicativi.

*The overmentioned data correspond to average values communicated in good faith, but they cannot be considered as a contract document. The product use has to be considered in term of what has to be realized. The product cannot be help up responsible when it is improperly used. Slight colour differences among several lots are admitted. The colours shown in these pages could not match precisely the current colour's collection.*